

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

(1868)

ՆՈՄԵՐՈ 159

1780 ՁԵՄԱՆ ԱՅԸՐ

ՄէՃմուա իւն Բազմակ
Սենէրի 10 պէյազ ՄէՃիւ
Այլ շաբաթ 5

ԲԵՐՇԵՄՈՒ
ԻՏԼՈՒ 5

Խաչ ալըզ 2 1/2 պէյազ ՄէՃիւ
Գիր ալըզ 1 " " "
Տանէր 30 Գէշիւք 60 Գարաշ

ԱՄԱՐ 17 ՍԵՊՏ

ՏԻՆ
42

ԲԵՐՇԵՄՈՒ
ԵՅՈՒՆ

ԹԵԼԵԼ ՄԱԺ

ԼճՈՐԱՍ
ԲԱՐԻՍ
ՄԱՐՍԻԵՍ
ՎԵՆԵՍԱ

ԳՄԱՐՈ

ԱՍԻՐԵՆՆ 5 ԻՏԼՈՒ

Սեպտեմբեր 14 Թարիխի իւն
Եւրոպայի տարածքի խաղաղութեան նա-
ղարէն, իմբէրաթոր Նաբոլէոն հազ-
րէթէրի Վարիչ համաձայնութեան կիւն-
միւն տիր։

Պաշտօնական տեղեւորութեան մէ-
ջ իւր ժողովրդին ինքնիշխան հարեթեթիւ-
բանէն տօնալը, Թրանսիլլանիայում
Լաւթրիա ասպերի Թերաքիւմ իւն-
տիրիւթեամբ տիր։

Լիւթրուլ Բամուք տիւղիւն
Ս. Ն. Օ. 1058 Իւլիւր 87/8.

Պոնտօլիա գարաշաղ 383/4 Եւր-
սէրիւն մէյալ։

ԼճՈՐԱՍ 15 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

Նիւ-Լիթրուլի ասպերիւրէր քի
Սէն Էյալէթիւն ինքնիշխանութեան,
Բերիւլլիւթիւն զաւթիւն իւնիւթիւն
Էյալէթիւն արաւիւն պիր վալի, պէճ-
տէ գօնիւրէ մէՃիւնիւն ազա ինքնիշխան
իւնիւթիւն տիր։

Պոնտօլիա Վար նահիլէսին
տէ (Խուլսն Էյալէթի) գաւառին մէճ-
իւնիւն ինքնիշխան օլմազ իւնիւն հիւ-
թիւմէթին կէօսթէրտիլի գանտիտա
Ս. Բոն Բէյրիւք գուրա գաղանմը
տիր։

Պոնտօլիա 39

Լիւթրուլտ Բամուք Բիւլլաւ
տիւղիւն։

Պաշտօնական 15 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

Պաշտօնական Գիւլիւթիւն Գիւլիւթիւն
գաւառին մէՃիւնիւն Բիւլլաւ փուլու
պուլու, միւլթիւն ինքնիշխանութեան
95 ինքն պէնտի տէրաւմիւն, պիր

պէյիւք մէՃիւն տաղըթըրտա, արա-
ւը իւն ալ կէճմէլտէն, պու վազըթ
զարթընտա գաւառին մէՃիւնի թօի-
լանմալը տիր։ Սէնաթօ մէՃիւնիւն իւն
Թար օլմալմալ քի տէմիր Եւր մէս-
թիւնի հէր իւնիւն Էյալէթ պազմըն։

1869 սէնէսինիւն պիւտմէսինի գա-
մարա, իւք մէՃիւնիւնիւն միւլաւտէ-
լէ Թահթընա ալըզ գարաւր վէրէճէթ
տիր։

Իսմայիլ պէյ հաղթէթիւրի Թէթ-
րարէն Ֆէվալիտի Գամանիլէ վարօր-
լարը իտարէսի նէզարէթիւն Թային
պուլուլմալ տուր։

Պաշտօնական Գիւլիւթիւն պաշ-
լայարաթ, բօսթախանէի ամիրէ միւ-
լէզլիւթի հազգընտա իւն օլմալ-
տուլու վէճիւն իւն Գիւլիւթիւն իւն
գօնիւլմալ տուր։

Սիւլէզլիւթի հէր քէսին մէթ-
թուպուլու մահալին կէօթիւրմէթ-
տէ տիրէր, վէ քեաթթէսի պիր Էյալի
Իւնիթօրմա կիւնիւթիւն տիրէր, շա-
յէթ պիր ուլլուլտալ հարաթէթտէ
պուլուլտալար իւն, իւլլէրէրինտէ-
քի նուլմէրօ իւն մահալին խապէր
վէրիլիւլ ճէզաւը Թէրթիւլ օլմալմալ
տուր։

Բօսթախանէ նաղըրը Լիւթրուլ պէյ
վէ ուլմալտա Նաֆիա բօսթա վէ Թէ-
լէզլաթ նաղըրը Պապուլի բաշա հաղ-
րաթը Թարաթընտա հիւմէթ օլմա-
լան պու վէ իւլլուլտէ տահա իւն
օլմալմալ պէթլէնիւլմէթտէ օլմալ իւլլա-
հաթ տօղըլտա մէթիւ ու սէնայա
շայէան օլմալ, հէրթէսիւթէլէթթիւ-
րէ պօրթըլ գըլմալտա տուր։

Նաւըլ քի շօթ տէֆա վուլու
պուլմալ տուր, պու կիւնիւթիւն տա-
լի Ֆէվալիտի (Գամանիլէ իւն ուլլըր
վարօր գուլմալարալ պէյիւնիւն

Թրապուլաւա պիրի պիրինտէն Եւ-
ճուլ ֆիլաթ իւն Եւլալ կէօթիւրմէթ
իւնիւթ պէյիւթիւնտէ գըլտալ պիր իտ-
տաա ալըլմը տուր, Տէնիւր քի, Ֆէ-
վալիտին սապըզ տիրէթթօրտ, տիրէր
գուլմալարտալ պաղը հազգըրը
շէյլէր Թալէպ իւնիւթ օլմալմալտա
տօղըլ պու իտտաա պէյիւթիւնտէ գու-
հաւը իւնիւթ իւնիւթ։

Չէրմէլ տէմիր Եւլալ հէր նէ
գատար պաշլանմը իւն տէ, ամէլէ
տահա քէթ ալ օլմալ, ֆազաթ Եւ-
գընտա պաղը խուսուլարըն Թէթիւ-
յէսի իւն օլմալտա տօղըլ իւնիւթ
Թէթիւլ ալըլալ, ամէլէ Եւլալմալ
պաշլանմալմը։

Լիւթրուլտա, 18 Եւլալտա
պիր գըլ, իւնիւթիւնտէ գըլ իւն Էյա-
լիւթ պիր աւտալ իւն Էյալիւթիւն
լէր, լաթին գըլ քէնտի քէնտիւն պու
գօճալը գաւառիւ իւնիւթիւլ, Եւլալտա
մըլմալար պիրիւթիւն գըլմալ վէ
պիր արա գօճալը ուլաթ պիր Եւլ-
ճուլալտա իւն Էյալ պըրաթըլ գաշ-
մըլ, գօճալը պու սալը կիւնիւթ տը-
շարտան կէլիւլ Էյալ պօշ պուլմալ
տուր։

Բազար կիւնիւ, Պէյօղլու ճաւ-
տէսինտէն, իւն գըլ, պիրաւթիւթիւ
իւն կիւնիւթտէ իւն Թէրպիւթիւթ
պուլտալանըն պիրիւթի ֆիւթուրտալ վէ
Թէթիւթիւթիւթ իւն, շօճալը սէվէթ
կիւլի կէլիւլ գըլարըն Եւլալիւթ Եւլ-
շալմըլ, Վըզլարըն պիրաւթիւթ, պու Է-
տէպիլի կէրի տիւրթմալ վէ Ետէթ-
սիլ իւնիւթ միւլթեալմըլ վէրէճէթ-
միւլ իւն տէ, գարշըրնտալ քէնտի-
սինտէն ալթիլ գօրմալ, վէ ալթի տի-
լէլէճէթ Եւլալտէ, գըլարըն գարտալը
իւլալ տաւթըլ շալտը տէյի պաղըր-
մալ պաշլալմըլ, լաթին իւլթիւթտըն
տան իւն կէօթիւթիւթ, մէրգուլու ա-

Պարխուրայ Եօլա Գոյմուշլար տըր :

Թաաճիւպ իտերիւքի զապթիւնէ
Թէսլիմ իԹմէմիլէն , եօլէ Թեր-
պիէսիզէ Թէրպիէ լազըմ իսի :

— Բուսիա իմբերաթորու Ալէմա-
նիատա օլուպ, վէ եերինէ քէնտի վէ-
լի ահտընը վէքիլ պրորպտըը հէն
կեամտա, կերէք Բուսիատա կերէք
Ահհիստանտա զուլում ու թէատտի
արթմըշ տըր: Սիւշարպէյհ Կրան-
տիւք Ահհիլէրէ վէ Ալէմանլարա
չօգ խուսու մէթ կէօսթէրմէքտէ իմիշ:

— Ի յոտ Սանտ Զինտիսթանա վա-
րի նասպ օլունմուշ տուր, վէ բարլա-
մէնթոյա տա ազալըք իշլին.քէնտիսի-
նէ գուրա. վէրէնլէրէ. պու մէմու-
րիէթի գապուլ իթմիշ օլտուշունու
պիլտիլմիշ տիր :

— Ինկիլթերրա գըրալիչաւր Թա-
րաֆընտան Խըտիվէ Մըսըր հաղըթ.
լէրինէ Հիւ ելալը նըշանընըն կրան
գումանտէօրիւք բռնթպէսինտէն պիր
գըթասըթէվճիհ պոյոյուլմաչ տուր :

— Կօրք շէհրինին տայիրէյի պէ-
լէտիէ մէջլիսի, գրաւիչայա իսիթա.
պէն, Ճէզպէ հիւքմ օլունան քեւաֆ.
Ֆէյի Քընիանլարըն Ճիւնհալարը աֆլ
օլունարադ սալը վէրիլլէսինի իսթի.
տա իթմէք իչիւն պիր նիյազ լայըհա.
սը գալէմէ սլմըշ վէ գրաւիչայա վէ-
րիլլէսինի գարար վէրմիշ տիր:

— Պաւ ետզնն չօգ Պրանսըզ զա-
պըլթանը Լ'էմանտայա եօշնուլուգ ինժ-
միշ վէ քեաֆֆէօինին տէ նիղաննն-
տան օյան էվըագ վար իքէն, պազը
տէֆա ետզնըշ իսիմ խապեր վէրտիք-
լէրի վէ խան վէ լօգանթալարտա պիր
տիւրլիւ իսիմ եազտորտըզլարընտան,
Լ'էմանիա հիւքիւմէթլէրի, պօւնլա-
բը մէճպուր իթմիշ քի, ասըլ քէնտի
խիմլէրինի խապեր վէրտինլէր, լաքին
հիւ պիրիսի թէվզըֆ օլմամիշ տոր :

— Ընթերցիմ Խաչարյան վարդապետը
հազարնուտա, ինքիքեան եօլլու պիր
դաշ մեքթուպ թերաֆըմըդ կէմիշ
տիրքի, զազեթամըզ վասեթասըլա
նէշը իտէյիմ:

Պոռ իշթիքեալէր հագգը հագգ-
ռդ պիզլէրէ նամալիւմ տիւր, իտա-
րէնին խաթրընա րայէթէն պու մէք.
Թուպլարըն նէշրինտէն սարֆը նա-
շար իտէրէք, եալընըզ մաալէրինի
խիւրասա իտէրիզ:

Լ. քսերի պաւ իշթիքեալէր, ախ-
շապիւարը քէօքրիւտէն հարեքեթ ի
տէն 18 նումբէրօ Ըսայիշ նամ վաքօ-
թէ համախլիւնտէն զկատտէ

միլշթերի ալմաստնոտան տօլայը, բէք
ջօգլարը օթուրաճագ մահալ պուլա-
մայըս, այագ իւղերինտէ գալտըգ-
լարը, վէ պու իսէ հէրքէս րահաթ-
սըղ օլուպ, մէվգիլէ միւրաճաաթ ի-
տէրէք զիյաարէ թէմէթթիւ հասըը
օլսուն իշիւն, իտարէ թէրաֆընոտան
պու մուամէլէ իճրա օլույօր տէյի
սէօլէնմէքտէ տիր :

Խնէքրար տէրիզ քի, պու իշխի
քեալէրին հագգը վէ նահագգ
օլտուղու, պիղէրէ մաալիւմ տէյիլ
խէ տէ, բէք տէ էսասսըզ օլմամալը
տըր զանն իտէրիկ, պու խուսուս ի
տարէյի մէկքիւրիւն նաղարը տըգ.
գաթընը խալիսանէ տաղէթ իտէրիկ:

Ի յնորա 15 Սեպտեմբեր

Թուհա վէ Ըումէրի պուշտայը Եռ- մուշադ	44 9
Սըսըր պուշտայը , Թուհա	34
Ըլբա Ընատօլ	29
Ըֆիօն իշթահար	27
Թիֆթիք սօն սաթըշ	43

ሆኑት 15 ተግባራት

Պուշտայ արանմամագուտա
Ղօզա վէ իփէք արանմագուտա
Բանուգ կէվէք ֆիւթ Եօգ
Բէթէն թօխումու Լնատօրու 40
Բէզա Բուսիաննն 38

፲፱፻፲፭ ዓ.ም. 15 ተገብሮታል

Բամուգ միտլինկ Նիւօրլէանս 105|8
 11աթըշ 8 պին պալիա բիտչա տիւշ-
 կիւն ,

ተፈጥሮ

የቲዮዶሮስ-ጥቅስ ሀይለ-ገብረ ኩረ-ሙሉ ጊዜ
ፆረዋሙ ዘጥረ ተቆጣጥሮ ፡

Իշպուհ շէհրի իլուլըն ալթընձը
ճուհա կիւնիւ շիրքէթը խայրիյէ վա-
բօրլէրինսէն 16 նօմբրօլու պէցիւք
Լյոս նամ վարօր քէօրրիւտէն սասթ
իւջ պուշաքտա քըյամ իլէ սօղլու
Սիւլվըրիէ կիտուպ օլ կիւնիւ ալտէթ
իսէճէկի :

Եւտրիմի ճուռաս երթեալ կը
նըն 8 նովեբրու Սթենիա նամ զարօր
քեօբրիւտէն սաաթ պէշտէ հարա
քէթլէ քէզալիք Սիւնիքի կիտէ ձէք :

Սէքիզինճի բազար կիւնիւ տախի
սապահչաքն 10 նիւմէրօլու Սիրկուն

նամ վաթոր քեօքրիւտէն ոսաթ իքի
սուչուքտա քըյամ խոէրէք Սիկվոյէ
վիսուլինտէն սօզրա եէվմի մէգքիւ-
րուն սաաթ սէքիլինտէ օրատան քաւ-
գուպ քեօքրիւյէ ալտէթ խոէճէկի :

Տօբու զունճը բազար էրթէսի կիւ-
նիւ 8 նիւ մէրօլու վարօր սապահչալըն
Արիւ վրիտէն գալց ու պքէ օբրիւյէ տէօ
նէճէկի իյան օրունուր :

ህ-ፍጥ ተ-ፈጥሮ

Պիրինճի մէվքի 15 շուրուշ Լիբինճի մէվքի 10 շուրուշ

S · L · ΦΛΕΩ

ՓԼՄԻՍԼԻ ՏԻՇ ՀԵՔԻՄԻ

2 ՊԵՏՈՂԸ ԿԼԱԿԱՆԻ ՄԳԱՐԸ՝ Ե՝ 2

[illegible]

Տեօրթ եհիկ ուսուլ իւզդէ տիշէրի պաղաճապ տիշէրի հէլէմէր ալըմապ , էպիլէրի տիւղէլթմէր վէ ալըզը թէմիւլէնիպ թէաֆիւն ալըրազմանապ , էն տիւն տիշէրի պէշապ միւնէ հիւթթիւնէ կէթիթմէր . 30

ገጽ ፩

Պունտան պէջլէ հաճութատա պիր
բէրրէ թաթար վասէթասը իլէ Լ-
տիրնէյէ, Կէլիպօլույա, Թէքֆիւրտա
ղնա վէ Լնէզէ բօսթա կիտիպ կէլէ-
ճէյի աամէնին մալիւմի օլմադ իջէւն
բօսթախանէի ամիրէ իտարէսի թա-
րաֆընտան իլան օլունուր :

(Պագաթ հանկը կիւն չըգաճաղը
Թէրաֆրմըղա պիւտիւրիմէմիչ տիր․)

ՅԱՀԻԴԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԵԹԱ

ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻՒԼՊԵՆՏԵԱՆՆԻ

[illegible]

Ե. ԴԻՔԻՆՏԻՍԵԱՆ ԹԱԳԱՆԻՄԱՆՏԻ